

Forlaufende Zahl Tekući broj	VOR UND ZUNAME Alter, Stand, Gewerbe oder Beschäftigung und Aufenthalts- ort des Beschuldigten IME I PREZIME doba, stalež, zanat ili zanim- anje i prebivalište okrivljenika	VOR UND ZUNAME Alter, Stand, Gewerbe oder Beschäftigung und Aufenthaltsort der als Ankläger, Beschädigter oder Anzeiger aufgetretenen Person IME I PREZIME doba, stalež, zanat ili zanimanje i prebi- valište osoba, koji su se pojavile kao tužitelji oštećenici ili prijavitelji	UEBERTRETUNG die dem Beschuldigten zur Last gelegt wird PRESTUPAK koji se okrivljeniku u grieh upisuje	GESTÄNDNISS oder Rechtfertigung des PRIZNANJE ili opravdanje okrivljenikovo
	<p>Israel Nachman Sendele / groščar iz Lemna</p>	<p>službeno</p>	<p>radi neovlaštenog kupovanja rane</p>	<p>ja sa moj kao i nizam rann kupovo već sa gosp. Iovana P. Iovnovića kupova iz Lemna i ko samo Iovna već kuci Jan izabera sam Iovna izlog gospodara Israel Naman</p>



ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

AUSSAGE der ZEUGEN und Sachverständigen für oder wider den Beschul- digten IZPOVJED SVEDOKA ili vještakah za ili proti okrivljeniku	VERZEICHNUNG desjenigen, was und wodurch dasselbe als er- wiesen angenommen wird OZNAKA ONOGA usljed čega se krivnja smatra dokazanom	INHALT u. DATUM des Erkenntnisses unter Bezeichnung der über- tretungen Vorschrift und unter ämtlicher Fertigung SADRŽAJ dan i ljeto presude uz ozna- čenje prestupljenoga prepis- a i uz uredovni podpis	ERSATZ an Zeugengebühren und sonstigen Kosten wel- che durch das Erkenntniss ausgesprochen wurde NAKNADA kojem se odstećuju svjedoci i ostali troškovi, koji se presudom dosudjuju	Das Er- kenntniss verkün- digt am Presuda je obznanje- na dne	Vollzug des Er- kenntnis- ses einge- leitet am Izvršba presu- de je odredje- na dne	Rekurs münd- lich angemeldet oder schriftlich ausgeführt am Utok je ustme- no prijavljeno ili pis- mena podnošen dne	Anmerkunge Opazka
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------

Jelina
 je da je na
 moje ime
 Nechmann
 5 dana izgata
 obavljao to
 jest halje
 sa menel kupeno
 i j'nača sam
 opet rekn
 ratju reknjuje
 Lomi 21/12 882
 Janko Jovanović



ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАДА

Forlaufende Zahl 'Tekući broj'	VOR UND ZUNAME Alter, Stand, Gewerbe oder Beschäftigung und Aufenthalts- ort des Beschuldigten IME I PREZIME doba, stalež, zanat ili zanimanje i prebivalište okrivljenika	VOR UND ZUNAME Alter, Stand, Gewerbe oder Beschäftigung und Aufenthaltsort der als Ankläger, Beschädigter oder Anzeiger aufgetretenen Person IME I PREZIME doba, stalež, zanat ili zanimanje i prebivalište osoba, koji su se pojavili kao tužitelji oštećenici ili prijavitelji	UEBERTRETUNG die dem Beschuldigten zur Last gelegt wird PRESTUPAK koji se okrivljeniku u grieh upisuje	GESTÄNDNISS oder Rechtfertigung des PRIZNANJE ili opravdanje okrivljenikovo
5466 M. J. Pravom Nainanpanju obija ^s Priznanje ga je zaneima Nainan samo 5 dana sa pravom upisao u kytin i Nainan Munobuka u činu je opisan 3 dan Sob. M. Sahanobuka ustakajma. Pragcha Nainan anija Zemyn 2/1 882 Zemyn	5466 M. J. Pravom Nainanpanju obija ^s Priznanje ga je zaneima Nainan samo 5 dana sa pravom upisao u kytin i Nainan Munobuka u činu je opisan 3 dan Sob. M. Sahanobuka ustakajma. Pragcha Nainan anija Zemyn 2/1 882 Zemyn	Priznanje ga je zaneima Nainan samo 5 dana sa pravom upisao u kytin i Nainan Munobuka u činu je opisan 3 dan Sob. M. Sahanobuka ustakajma. Pragcha Nainan anija Zemyn 2/1 882 Zemyn	Jan 22/12 882 Munobuka Priznanje I.O. Priznanje ga neovestobu sajtka je opisno je opisno sa pravom M. Sahanobuka u kytin i Nainan u rop. bep. pary Nainan Kag je opisno Nainan sahanobuka, ga je činu opisan u anija neovestobu. Priznanje Zemyn, 22/12 882.	Jan 22/12 882 Munobuka Priznanje I.O. Priznanje ga neovestobu sajtka je opisno je opisno sa pravom M. Sahanobuka u kytin i Nainan u rop. bep. pary Nainan Kag je opisno Nainan sahanobuka, ga je činu opisan u anija neovestobu. Priznanje Zemyn, 22/12 882.
M. J. 4/1 883 Munobuka Priznanje ga je opisno 2/1 884 Priznanje	M. J. 4/1 883 Munobuka Priznanje ga je opisno 2/1 884 Priznanje	Munobuka Priznanje ga je opisno 2/1 884 Priznanje	Munobuka Jan 22/12 882. Priznanje Priznanje 5466. 2	Munobuka Jan 22/12 882. Priznanje Priznanje 5466. 2

AUSSAGE der ZEUGEN und Sachverständigen für oder wider den Beschul- digten IZPOVJED SVEDOKA ili vještakah za ili proti okrivljeniku	VERZEICHNUNG desjenigen, was und wodurch dasselbe als er- wiesen angenommen wird OZNAKA ONOGA usljed čega se krivnja smatra dokazanom	INHALT u. DATUM des Erkenntnisses unter Bezeichnung der über- tretungen Vorschrift und unter ämtlicher Fertigung SADRŽAJ dan i ljeto presude uz ozna- čenje prestupljenoga prepi- sa i uz uredovni podpis	ERSATZ an Zeugegebühren und sonstigen Kosten wel- che durch das Erkenntnis ausgesprochen wurde NAKNADA kojem se oštećuju svjedoci i ostali troškovi, koji se presudom dosuduju	Das Er- kenntnis verkünd- igt am Presuda je obznanje- na dne	Vollzug des Er- kenntnis- ses einge- leitet am Izvršba presu- de je otređe- na dne	Rekurs münd- lich angemeldet oder schriftlich ausgeführt am Utok je ustme- no prijavljeno ili pi- sмено podnesen dne	Anmerkung Opazka

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
НЕОГРАДА